

N. 95 — 1692

[S-Mac — 35861]

**5 APRIL 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering tot instelling van de verplichte bijdragen in het promotiefonds "Groenten en fruit"**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 6, §1, V, zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet van 17 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op hoofdstuk IV, afdeling 2, artikel 20;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 tot instelling van de verplichte bijdragen in het promotiefonds "Groenten en fruit";

Gelet op de vraag van de permanente werkgroep "Groenten en fruit" van 13 december 1994;

Gelet op het voorstel van de Consultatieve Raad voor de Promotie van de Produkten van de Landbouw, Tuinbouw en Zeevisserij van 19 januari 1995;

Gelet op het akkoord van de inspectie van Financiën, gegeven op 21 maart 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse Minister van Financiën en Begroting, gegeven op 5 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat de verplichte bijdragen in het promotiefonds "Groenten en fruit" dringend moeten aangepast worden, ten einde de efficiëntie van de promotie en afzetbevordering van de produkten van deze sector te verzekeren;

Op voorstel van de Vlaamse Minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen;

Na beraadslaging.

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2, 3°, van het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 tot instelling van de verplichte bijdragen in het promotiefonds "Groenten en fruit" wordt vervangen door de volgende bepaling :

"3° De teler van groenten betaalt door middel van zegels, afgeleverd door het Fonds, per groeperingsverpakking een bijdrage van vijftig centiem".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit

Brussel, 5 april 1995.

De Minister-President,

Vlaamse Minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,

L. VAN DEN BRANDE

TRADUCTION

F. 95 — 1692

[S-Mac — 35861]

**5 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand fixant les cotisations obligatoires destinées aux fonds de promotion "Fruits et légumes"**

Le Gouvenement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, V, tel qu'il a été modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret du 17 décembre 1993 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment le chapitre IV, section 2, article 20;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 1994 fixant les cotisations obligatoires destinées au fonds de promotion "Fruits et légumes";

Vu la demande du groupe de travail permanent "Fruits et légumes" du 13 décembre 1994;

Vu la proposition du Conseil consultatif pour la promotion des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime du 19 janvier 1995;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 21 mars 1995;

Vu l'accord du Ministre flamand des Finances et du Budget, donné le 5 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les cotisations obligatoires destinées au fonds de promotion "Fruits et légumes" doivent être adaptées sans délai afin d'assurer l'efficacité de la promotion des produits de ce secteur et de leurs débouchés;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 2, 3°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 1994 fixant les cotisations obligatoires destinées au fonds de promotion "Fruits et légumes" est remplacé par la disposition suivante

"3° Le producteur de légumes paie au moyen de timbres, délivrés par le Fonds, une cotisation de cinquante centimes par emballage de groupage".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 avril 1995.

Le Ministre-président,

Ministre flamand de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

N. 95 — 1693

[Mac — 35950]

**20 JUNI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bevoegdheidsafbakening ten spoedigste dient doorgevoerd in het belang van de normale werking van de instellingen en van de aan de Vlaamse regering toevertrouwde bevoegdheden;

Op voorstel van de voorzitter van de Vlaamse regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "de bijzondere wet", de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

**Art. 2.** Dit besluit verdeelt de bevoegdheden in de schoot van de Vlaamse regering, met het oog op de voorbereiding en de uitvoering van haar beslissingen.

**Art. 3.** De heer LUC VAN DEN BRANDE, voorzitter van de Vlaamse regering, draagt de titel "minister-president van de Vlaamse regering".

Hij leidt de betrekkingen en de samenwerking met de andere overheden, inzonderheid met de federale regering en de gemeenschaps- en gewestregeringen.

**Art. 4.** De heer LUC VAN DEN BRANDE, lid van de Vlaamse regering, is bevoegd voor :

1° het buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden;

2° het afzet- en uitvoerbeleid, zoals vermeld in artikel 6, § 1, VI, 3° van de bijzondere wet;

3° het promotiebeleid inzake landbouw, zoals vermeld in artikel 6, § 1, V, 4° van de bijzondere wet;

4° het aantrekken van buitenlandse investeringen, het buitenlands economisch beleid en het economisch expansiebeleid dat specifiek gericht is op het aantrekken van buitenlandse investeerders;

5° het wetenschaps- en technologiebeleid en het economisch industrieel vernieuwingsbeleid;

6° de planning;

7° de staatsvorming;

8° het toerisme, zoals vermeld in artikel 4, 10° van de bijzondere wet, met inbegrip van de gewestelijke aspecten van het toeristisch beleid;

9° de coördinatie van het voorlichtingsbeleid.

Uit hoofde van de hem toegewezen bevoegdheden, vermeld in het eerste lid, draagt hij de titel : "Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie".

**Art. 5.** De heer LUC VAN DEN BOSSCHE, minister vice-president van de Vlaamse regering, is bevoegd voor

1° het onderwijs, zoals vermeld in artikel 127, § 1, eerste lid, 2° van de grondwet;

2° de aanmoediging van de vorming van navorsers, de voorschoolse vorming in de peuterscholen, de post- en parascolaire vorming en de sociale promotie, zoals vermeld in artikel 4, 2°, 11°, 12° en 15° van de bijzondere wet;

3° de ambtenarenzaken, wat betreft de diensten van de Vlaamse regering en de Vlaamse openbare instellingen, onverminderd de ter zake geldende wets-, decreets- en reglementsbepalingen.

4° het informaticabeleid en de logistiek, wat betreft het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Uit hoofde van de hem toegewezen bevoegdheden vermeld in het eerste lid draagt hij de titel "Vlaams minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken"